

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Aeli Donati qvod fertvr commentvm Terenti**

**Donatus, Aelius**

**Lipsiae, 1905**

Prologus

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.  
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1583](#)

matronis exhibitaram de non admisso ad se Pamphilo  
(*V sc. 1 et 2*).

5 in quinto actu Bacchidis narratio de intus gestis  
et colloquium cum Parmenone inducitur, quem nuntium  
mittit ad Pamphilum (*sc. 3*), Pamphilique ad ultimum 5  
actio gratiarum apud ipsam Bacchidem (*sc. 4*).

*af/loc F. 229,1*  
6 Docet autem Varro neque in hac fabula neque in  
aliis esse mirandum, quod actus impares scaenarum pagi-  
narumque sint numero, cum haec distributio in rerum  
discriptione, non in numero uersuum constituta sit, non 10  
apud Latinos modo, uerum etiam apud Graecos ipsos.

## PROLOGVS

## I.

*Steph. in Did.*  
1 1 HECYRA EST HVIC NOMEN FABVLAE a nomine coe-  
pit, ut incognitam probaret et ideo spectandam. 2 HECYRA  
EST H. N. F. nominatiuo casu figurauit, cum in usu sit, ut  
datiuo dicamus. quamuis praesto sint exempla, quibus 15  
ueteres per omnes fere casus hoc genus locutionis enun-  
tiabant. 3 HECYRA EST H. N. F. haec primo data est  
sine prologo ludis Megalensibus, quos Sextus Iulius et  
Cornelius Dolabella ediderunt, sed occupato populi studio  
<in> funambulis displicuit. post denuo data est ludis 20  
funebris L. Aemilii Pauli, quos fecerunt Q. Fabius  
Maximus et Cornelius Africanus. tunc quoque non per-  
acta est per studium populi circa gladiatores. tertio ad  
postremum introducta Q. Fulvio L. Marcio aedilibus uir-

3 intus Steph.: tertii C, nuptiis V (*dett.*) || 8 actus imparii  
tenarumque poganarumque fuit numero cum cum hec C || 10 di-  
scriptione L, descriptione V (*D.*), -nē C | sint C || 13 Echira  
(sic semper) C || 14 h·e·n·f. V || 15 sunt C || 16 ferme C ||  
18 sex. iulius V || 20 in add. W. | funabulis V, -li C | post  
denuo Goetz et Schoell: postremo codd. || 22 max. V || 24 intro  
<tribunorum> data C | martio CV

tute actoris L. Ambiui Turpionis est commendata.

4 HECYRA EST H. N. F. totus hic prologus subtilem questionem continet ob hoc, ne aperte populum neglectae fabulae reum faciat et facile reuocet in fauorem. 5 HAEC CVM DATA EST NOVA ita dicitur 'data est fabula', ut 'data cena est' et 'datum est prandium'. et edidit a dato descendit. 6 HAEC CVM DATA EST NOVA NOVVM INTERVENIT sic et Homerus (*Od. XXIV 40*) 'κεῖσθαι μέγας μεγάλωστη, λειασμένος ἵπποσυννάσων'. 7 Et dari dicitur fabula cum agitur, stare cum placet. 8 HAEC CVM D. E. N. N. 10 I. V. σύλληψις prima: deest enim 'huic'. et est figura παρονομασία 'noua nouum'.

2 2 1 VITIUM ET CALAMITAS bene secundum augures: 'uitium' enim est, si tonet tantum, 'uitium et calamitas' uero, si tonet et grandinet simul uel etiam fulminet. 15  
2 VITIUM ET CALAMITAS 'uitium' translatio ab augurio, ut uitio creati consules dicuntur. 3 Calamitas παρὰ τὴν καλάμην dicitur, clades quia clam datur, ut aliud sit grandinis culmum frangentis, aliud furti aut doli mali. sic Probus.

3 3 1 VT NEQVE SPECTARI 'uitium' quod non spectata est, 'calamitas' quod non cognita. 2 VT NEQVE SPECTARI NEQVE COGNOSCI mira defensio, siquidem non iudicio co-

1 actorum ambunorum L. turpionis C, actorum l. ambini et l. turpionis V (dett.), corr. Klotz || 3 neclecte C, non lectae V (dett.) || 4 rerum faciant C | reuocent C, reducat schol. Ricc. || 5 NOVA — 6 datum est om. C | et 2.] q2 C | edita a data Westerh., edit a dat Schoell || 8 sic om. C | πετωμετασ μετμεση (μετμεση t. Wissowa) λεμμενος ιττηνασ G<sup>2</sup>, \*\*\*\*\* rell. || 9 Et om. C ||

10 CVM — v. om. C || 11 i. <sup>u</sup> V | silepsis V, silepsis C | enim deest C | est om. C || 12 παρονομασία V<sup>2</sup> (par- dett.), \*\*\*\*\* á C || 13 cala C; sic et 16 et 17 | auguris C || 15 uero om. C || 16 translatum <est> V (dett.) | ut W.: et codd. || 17 dicuntur consules V (dett.) | παρὰ τὴν καλάμην V<sup>2</sup>, \*\*\*\*\* ita C || 18 clam datur W.: clamatur codd.; κλέδος datur Westerh. || 19 furtim C | aut L, ut rell. | dolii malis C, <in> dolii (-is dett.) malis V (dett.) || 21 vt — cognita om. V | SPECTARI] s. C | non] enim C || 22 calamitas dett., schol. Ricc., om. C || 23 COGNOSCI] eo . C

moedia exacta est, sed spectari cognoscique non potuit,  
placitura scilicet si audiretur. 3 VT NEQVE SPECTARI  
NEQVE COGNOSCI ideo theatrum, ideo spectatores, ideo  
actores, quia maior pars in gestu est quam in uerbis.

b. ap/p. p. 510  
4 COGNOSCI uel probari uel sciri <sup>tan</sup> Hecyra dicatur 5  
hoc est quae sit omnino<sup>t</sup>.

4 1 ITA POPVLVS STVDIO STVPIDVS a deriuatione cau-  
sa: non quia mala est, inquit, exclusa est, sed quia po-  
pulus funambuli admiratione obstupuit, quod infra de  
gladiatoribus dicet ad commutationem causeae inducendam. 10

2 ITA POPVLVS <STVDIO> STVPIDVS hic excusatur et  
populus, qui neque iudicauit de fabula neque tamen stulte  
errauit. 3 STVPIDVS pro 'stupens', ut (*Verg. Ecl. VI 20*)  
'timidisque superuenit Ae.'

5 5 PRO NOVA recte: iam enim non est noua. 15

6 6 ET IS QVI SCRIPSIT HANC OB EAM REM id est ob  
eam causam, quasi dicat: non iterum acta est sine causa.  
eur ergo non post funambulum relata est, si ille cessa-  
rat? an quia maluit auarum poetam inducere quam suo  
operi diffidentem? 20

7 7 1 ITERVM REFERRE <'re'> superuacuum est. 2 VT  
POSSET ITERVM VENDERE aliis scilicet ludis. hoc, ut dixi-  
mus (ad v. 6), ad laudem fabulae refertur, postquam tan-  
tum fiduciae poetae dedit.

8 8 ALIAS COGNOSTIS EIVS QVAESO HANC NOSCITE mire 25

1 sed W.: si codd. | cognosci spectarique V | potuerit codd.  
(cf. *Ter.*), corr. W. || 2 placitura cod. *Cuiacii*, cognitura rell. |  
audiret C || 4 quia] et V (dett.) | est om. V || 5 an echira dicatur  
hoc est quae sit omnino C (cod. *Cuiacii* et *Hulsii*), an  
hecyra sciri dicatur quae scita sit nomine V (dett.); v. append. ||  
8 est 1. om. C || 9 funabuli CV | obstrepuit C || 12 iudi-  
cabit C | tantum C || 13 ut om. C || 14 -que om. C | Ae.] s. C ||  
16 qui scr. h. ob. e. r. C | id est — acta est om. C || 17 sine]  
si C || 18 non ergo C | funabulum CV | est om. C | si] ubi  
*Steph.* | illi C || 19 an quia *Goetz* et *Schoell*: in qua (-am C)  
codd. | poeta codd., corr. ed. pr.; populum add. V (dett.) ||  
21 re add. W.; aut 'iterum' aut 're' *Schoell* || 23 referuntur C ||  
25 cognoscis C, -scitis V (D) | e. q. h. C | cognoscite V  
(dett.), c. C

illi fauorem ex aliis petit, quae spectatori notae sunt eiusdem poetae, quasi haec omnino *⟨non⟩* nota sit. at in Andria, quae omnium prima est, aliter: ait enim (*prol. 25—26*) ‘ut per noscatis, ecquid spei sit reliquum, *⟨post hac⟩* quas faciet’ etc.

5

## II.

11 ORATOR AD VOS VENIO ORNATV PROLOGI magna arte hic prologus scriptus est et nimis oratorie, nam totiens expulsa fabula quomodo honeste reuocari potuit, nisi primo ipsa impudentia pro fiducia proferretur et deinde actor peritissimus ipse Ambiuius probaret et poetam 10 et comoediam, cuius auctoritas elucet ex uerbis, tum deinde subtiliter nouo poetae a uetusto et magnae auctoritatis Caecilio peteretur exemplum et peteretur ingeniosissime? nam quod rudi Terentio contigit, dicit accidisse ueteri Caecilio, quod huic semel, illi saepe, quod huic in aliis 15 numquam, hoc illi fere in omnibus, quod huic Hecyra exacta probatae sunt ceterae, illi partim exactae partim que uix probatae. itaque his omnibus argumentis id actum est, ut neque desperandum sit de Terentio, quod expulsus est, et nihilominus tantum illi attribuendum sit, 20 ut aut par Caecilio, magno tunc poetae, aut ultra etiam melior esse possit. hic autem L. Ambiuius histrio fuit,

1 petit *C*, petit (*ante ex*) *V* (*dett.*), (*ante fauorem*) *schol.* *Ricc.* || 2 non *add.* *Klotz* || 3 omnium *om.* *C* || 4 et quid *C*, quid et *V* | sit spei *C* || 6 *⟨cum⟩* ornatu *V* | p. *⟨s.⟩* *C* || 9 im-  
pudentia *D*, impr. *rell.* | profertur *C* || 10 abibus *C*, habilius *V* | et *om.* *C* || 11 cum deinde *V*, deinde et tum *C*; corr. *Steph.* || 12 celi oporteretur (*in mg.* optaretur *m. 1*) *C* | et peteretur fauor experteretur *V* (*sim. dett.*) || 14 dicit *cod. Cuiaci*, dum *C*, memoratur (*post accidisse*) *V* (*dett.*) | accidissime *C* | ueteris cecili *C* || 16 hoc ille *C* || 17 et acta *⟨et⟩* *codd.*, corr. *W.* | probata est (*om.* *C*) et cetera (*cetera L*, certa *VD*) *codd.*, corr. *Steph.* | partem *C* | exactae ... probatae *Steph.*: exacta est ... probata *V* (*dett.*); exactam ... probatam *C*, *schol. Ricc.* || 20 illi tantum *V* (*dett.*) || 21 magno poete (*om.* tunc; *recte?*) *C*, *om. schol. Ricc.* || 22 ambinius *V*

actor comoediarum. 2 ORATOR AD VOS VENIO oratorem audire oportere ius gentium est, oratorem non licet iniuriam pati. ideo ergo, ne expellatur, non se prologum sed oratorem nominat. Plautus (*Poen. I 2, 171*) 'impias, ere, te: oratorem uerberas'. 5

10 2 1 EODEM VT IVRE VTI SENEM LICEAT ut (*Verg. Aen. V 350*) 'me liceat casus miserari i. a.' 2 SINITE EXORATOR SIM 'orator' est dum rogat, 'exorator' cum impetraverit: ita illud dicentis, hoc iam effectus significacionem habet. 3 Et 'orator' est, cui causa defendenda 10 mandatur.

11 3 1 QVO IVRE SVM VSVS ADVLESCENTIOR tamquam aliud agens afferit exempla, quibus ostendat turpe non esse Terentio exclusam esse unam illius fabulam, cum multorum poetarum multae exactae sint et in his Caecili, cuius 15 illo tempore magna auctoritas fuit. 2 ADVLESCENTIOR haec comparatio minus a positivo sonat et uim diminutiuam exprimit, ut (*Verg. Aen. VI 304*) 'iam senior, sed cruda deo u. q. s.'

12 4 1 NOVAS QVI EXACTAS FECI VT INVETERASCENT 20 σύλληψις. 2 Et INVETERASCENT agerentur denuo, quia denuo acta noua dicitur fabula. 3 INVETERASCENT in consuetudinem uenirent, spectarentur, amarentur. 4 EXACTAS expulsas.

13 5 NE CVM POETA SCRIPTVRA EVANESCIERET causa facti 25 honestior non se poetae unius sed ipsius poeticæ causa laborare.

14 6 IN HIS QVAS PRIMVM CAECILI DIDICI NOVAS a simili

4 impia secrete *codd.* (= *Plauti codd. praeter A*) || 6 vt] uti C || 8 agat C | cum] dum V | impetraverat C || 9 hoc] hanc V | effectus V, affecti C || 12 sum u. a. C || 13 affer C, defert V (dett.) | quibus ostendat om. C (recte?) || 14 Tertio conclusam C || 19 deo om. C || 20 EXACTAS — INVETERASCENT om. C || 21 σύλληψις G<sup>2</sup> (*Steph.*), \*\*\* CV | denuo] dum C || 22 denuo W.: dum *codd.*; nondum *Steph.* | acta <est> V (dett.) || 25 uanesceret V || 26 honestior <est> V (*L*) | poeticæ *Schoell*: poete C, poematis V (dett.)

- argumentum, quod fit per comparationem artificiosam et oratoriam rerum ac personarum.
- 15    7 1 PARTIM SVM EARVM uide plus esse in exemplo, siquidem partim exactae sunt Caecili fabulae, partim uix admissae, cum una Hecyra exclusa sit. et est sensus: aut 5 displicui, inquit, aut aliquibus uix placui.    2 PARTIM SVM EARVM EXACTVS pro: in aliis aut dimidiis. et simul splendida locutio est.    3 PARTIM aduerbum est.    4 Et proprie locutus est, nam fabulae aut stare dicuntur aut exigi.
- 16    8 QVIA SCIEBAM DVBIAM FORTVNAM non igitur poetae culpa sed casus est; nam ideo <ad> fortunam euentum rettulit.
- 17    9 1 SPE INCERTA CERTVM MIHI sententiose.    2 Et uerum, nam ubi certa spes est, nihil opus est labore 15 certo ac uehementi.    3 SPE INCERTA pro 'spei incertae'. an deest 'in'?    4 INCERTA CERTVM honesta figura, quae ἀνάκλασις dicitur.
- 18    10 1 EASDEM exactas.    2 COEPI τὸ 'coepi' difficultatem facti et molimen ostendit.    3 AB EODEM Caecilio 20 scilicet.
- 19    11 1 NOVAS STUDIOSE NE ILLVM AB STUDIO παρόμοιον.  
2 NE ILLVM AB STUDIO ABDVCEREM iterum causa honestatis.
- 20    12 1 PERFECI VT SPECTARENTVR attende quantum 25 pondus habeat, quod non 'fec'i' dixit sed potius 'perfeci', ut molem difficultatis ostenderet.    2 VBI SVNT <COGNITAE> PLACITAE SVNT nota participium sine uerbo.
- 21    13 1 ITA POETAM RESTITVI IN LOCVM mire non 'Cae-
- 1 sit C || 4 exacta sint C || 5 echiride conclusa C || 6 aut in quibus C || 7 <et> exactus C | timidis codd., corr. Rabbow || 9 stare . . . agi C, agi . . . stare V (dett.), corr. Hartman || 12 ad add. Westerh. || 15 nam] natur& C || 17 quae om. C || 18 ΔΝΔ ΚΛΔCΙC cod. Cuiacii, ανακλασις G<sup>2</sup>, \*\*\*\* CV; ἀντίθεσις Steph. || 19 cepit cepit C, coepi coepi V (dett.), corr. W. || 20 et om. C || 22 παρόμοιον Lindenbr. (ex cod. Cuiac.?): περιφρασι G<sup>2</sup>, \*\*\*\* rell.; an παρονυμασια? cf. Andr. I 3, 13 || 27 vbi svnt] id est C || 28 svnt om. V | principium V

- cilium' sed 'poetam', ut hoc generaliter populo praestis-  
tisse, non uni homini uideatur.
- 20      **12** 3 VBI SVNT C. P. S. elegans promissio, et hanc placi-  
turam, si cognoscatur. et est conjectura a futuro tempore.
- 21      **13** 2 RESTITVI IN LOCVM quia 'remotum' et exclu-  
sum dixit.
- 22      **14** PROPE IAM REMMOTVM geminavit secundum anti-  
quos, qui omnes in uerbis liquidas duplicabant.
- 23      **15** 1 AB STUDIO ATQVE AB LABORE bene ostendit  
populo se profuisse Caeciliu[m] poetam ad laborem reuo-  
cando. 2 ATQVE ARTE M. 'ab' etiam in tertio commode  
audiendum est, ut (*Verg. Aen. I 427—29*) 'hic portus  
alii effodiunt, h. a. t. f. e. a. i. c. r. e., s. d. a. f.'
- 24      **16** IN PRAESENTIA statim ut a populo eicebatur.
- 25      **18** VT IN OTIO ESSET POTIVS QVAM IN NEGOTIO ex 15  
ipsis rerum nominibus ostendit facilitatem deterrendi.
- 28      **20** 1 NVNC QVID PETAM MEA CAVSA bene 'petam' et  
'mea causa' quasi orator. 2 MEA CAVSA AEQVO ANIMO  
commendatio personae leuis per aliam personam grauem  
secundum praecepta in rhetoriciis.
- 29      **21** 1 HECYRAM AD VOS REFERO a causa principium  
narrationis inducitur. 2 HECYRAM AD V. R. principium  
a quaestione principali, an cognita sit et an spectanda  
sit. 3 QVAM MIHI a persona dicentis.
- 30      **22** 1 ITA EAM OPPRESSIT CALAMITAS hoc succedit pro 25  
illo, quod est a persona aduersariorum. simul ad fortu-  
nam rettulit populi culpam; non enim dixit, quod praesto  
erat. 2 ITA EAM OPPRESSIT CALAMITAS EAM CALAMITA-

1 generaliter] communiter *schol. Ricc.* || 3 p. c. s. *codd.* ||  
4 est *om. C* || 5 et] id est? || 7 remotum *C* (*dett.*), ammotum  
*V* | geminavit <*M*> *Steph.* || 9 ostendit bene *C* || 10 se populo *V* |  
Caeciliu[m] *Steph.*: ceterum *codd.* | reuocatum *C*, -asse *schol.*  
*Ricc.* || 11 ARTE M.] artem *codd.* | ab etiam in tertio *W.*: habe-  
tur in tertio *V* (*dett.*), in tertio habetur *C* | commode *L*, -te-  
rell. || 14 eicebantur *C* || 17 NVNC ] non *C* | MEA — bene *om. C* |  
et *om. V* || 21 a causa — v. r. *om. C* || 23 principali quaestione *V*  
(*dett.*) || 27 culpam populi *V* (*dett.*) || 28 ita oppressit ea cala-  
mitas eam calamitatem *V*, ita op. ca. cam. *C*

TEM ‘calamitatem’ repetit, ne nos fabulam dicere illum putaremus.

- 31      23 VESTRA INTELLEGENTIA SEDABIT a iudicium persona.  
 32      24 1 NOSTRAE INDVSTRIAЕ rursus a sua.    2 Et bene περιφράσει usus est, ne diceret ‘uos . . nobis’.    5  
 33      25 1 CVM PRIMVM EAM AGERE COEPI iam hic narratio subtilis inducitur et ut non laedat populum et ut defensat poetam.    2 PVGILVM GLORIA περιφράσις ἀντὶ τοῦ ‘pugiles’. sed etiam gloriosi, ut minus turpe sit antelatos eos esse, sicut Vergilius (*Aen. V 368—70*) ‘magnis 10 eum uiribus e. o. D. m. q. u. s. m. t. s. q. P.’ etc. *haec est gloria pugilum, gloria funambuli.*  
 34      26 1 ACCESSIT EXSPECTATIO narratio, cur exclusa sit: hanc non poetae culpa deiectam nec iudicio populi et ideo nunc admittendam.    15  
 33      25 3 PVGILVM GLORIA f. <e. > A. EXSPECTATIO πολυλογία: ‘pugilum gloria f. <e. > a. e. comitum conuentus’ <etc. >  
 34      26 2 EXSPECTATIO desiderium, ut Vergilius (*Aen. II 283*) ‘exspectate uenis’.    3 FVNAMBULI EODEM duplex causa ad unam exclusionem adhibetur.    20  
 35      27 1 COMITVM CONVENTVS utrum eos comites dicit, qui sunt pugilum assentatores an seruos qui dominos sequuntur?    2 STVDIVM certamen diuersis fauentium.

1 repetit *codd.*, corr. *Wieling* | illam *C*, illum (*ante dicere*)  
*V* (dett.) || 3 SEDABIT om. *C* | a iudicium *cod. Cuiac.*, at ubi cum *C*, *cod. Huls.*, primo cum *V* (dett.) || 5 περιφράσι *V* (per- dett.),  
 paci *C* | nos nobis *V*, nos nobis *C* || 8 GLORIA om. *C* | περιφράσις ἀντὶ τοῦ *G*² (*Steph.*), \* \* \* \* CV || 9 sed *C*, *cod. Cuiac.*, et *V* (dett.) || 10 eos om. *C* | magnis] uastis *Verg.* || 11 uiri <c. u. > e. o. <q. > d. m. q. u. s. m. t. s. q. p. et cetera CV || 12 funabuli *V*, fun *C* || 13 excessit *C* || 14 hanc *W.*: hoc *C*, haec enim *V* (dett.) | culpe *C* | deiecta <est> *V* (dett.); reiecta *Westerh.*, cf. *ad v. 49* | et ideo om. *C* || 15 nec *C* | admittenda <est> *V* (dett.) || 16 pugilum gloria · f · e · a · spectatio *V*, pugilum \* \* \* pugilum gloria funab. a c. e. expectatio *C* | τω διαλογία (*in mg. πολυλογία; sic et Steph.*) *G*², \* \* \* *C*, om. *V* || 17 pugilum — a. e.] pugilum · gl. f. a. e. eo *C*, om. *V* | etc. add. *W.* || 21 dicit] d. *C* || 22 assentatores *C* || 23 <an> studium *V* (dett.); strepitus *Ter.* | certamen *Steph.*: certa in *C*, certantium *V* (dett.)

- 3 CLAMOR MVLIERVM bene 'mulierum': non enim timet eas, quibus suffragari uel refragari non licet in theatro.
- 36 28 VT ANTE TEMPVS EXIREM FORAS τῷ ἔξονθενισμῷ, ne grauem passus uideatur iniuriam.
- 33 25 4 PVGILVM GLORIA pugil dictus a pugna et 5 pugna a pugno; ueteres namque ante usum ferri et armorum pugnis et calcibus et morsibus corporumque luctatione certabant.
- 37 29 1 VETERE <IN N.> ἀντίθετον primum. 2 VETERE IN NOVA COEPI VTI CONSVETVDINE nisi 'nouam' comoē- 10 diam intellexeris, non erit aperta sententia; nam et supra (prol. I 5) dixit 'nunc haec plane est pro noua'. 3 An in Terentio 'noua', quia numquam alias exclusus est?
- 4 Et bene 'ueterem', ut ostendat turpe non esse, quod et aliis poetis saepe contigerit.
- 38 30 REFERO DENVO aut 're' abundat' aut 'denuo'.
- 39 31 1 PRIMO ACTV PLACEO rationabiliter dixit 'primo', quia quinque sunt actus, partes fabulae. 2 PLACEO studio dixit 'placeo' pro eo quod est 'fabula placet' aut 'Terentius'. 3 Et mire: non diu, inquit, peperdit iudicium, sed statim placui, ut quod sequitur non iudicio sed perturbatione factum sit. 4 CVM INTEREA RVMOR VENIT DATVM IRI hoc abhorret a nostra consuetudine, uerumtamen apud antiquos gladiatores in theatro spectabantur.
- 40 32 DATVM IRI 'datum iri' dixit ut fabulam, quoniam 25 haec omnia spectatori et populo dantur.

3 aut et exirent C | τῷ εξονθενισμῷ ne G<sup>2</sup> (Steph.), \*\*\*\*  
 mone C, \*\*\*\*\* ne V (dett.) || 4 passum C || 5 dictus <est> V  
 (dett.) | pugna] -no C || 9 ἀντίθετον Steph.: απετέλον G<sup>2</sup>, \*\*\*\*  
 CV || 10 <ut> in noua V (dett.) || 11 apta V || 12 est plane V ||  
 13 in] a V (dett.) || 13 <ideo dictum est> quia V (dett.) || 14 ue-  
 terem codd. | turpe — 16 REFERO om. C || 16 aut re] re schol.  
 Ricc., a (aut V, dett.) uetere codd. || 19 studio W.: studeo  
 codd. | placeo dixit V (dett.) | aut] at C, autem V (dett.) ||  
 21 placui Westerh.: -it codd., schol. Ricc. || 22 factum sit]  
 factum uideatur schol. Ricc., om. C || 23 DATVM IRI] e. d. C ||  
 25 datum iri om. V | quoniam W.: q<sup>o</sup> nam C, commendet V  
 (dett.) || 26 haec] ut et V (dett.) | dicantur V (dett.)

- 42      **34** NON POTVI TVTARI LOCVM facete repetit 'locum'.  
 43<sup>1</sup>    **35** 1 NVNC TVRBA NON EST ἀνταπόδοσις πρὸς τὸ 'tumul-tuantur'; — 2 TVRBA id est θόρυβος. 3 NVNC TVRBA  
*NON EST* 'turbam' rettulit ad id quod ait supra (v. 32)  
 'populus c. t.', 'otium' ad illud (v. 33) 'pugnant de loco',<sup>5</sup>  
 'silentium' ad illud quod dixit (v. 27) 'clamor mulierum'.  
 — OTIVM πρὸς τὸ 'pugnant'; ET SILENTIVM πρὸς τὸ 'cla-mant'. 4 NVNC TVRBA NON EST OTIVM ET SILENTIVM  
 quae adhortatio per enumerationem!
- 44      **36** 1 AGENDI TEMPVS MIHI DATVM EST ab aedilibus 10  
 scilicet. 2 VOBIS DATVR POTESTAS CONDECORANDI LVDOS  
 SCAENICOS quasi et populus aliquid agat, cum spectet.
- 46      **38** 1 NOLITE SINERE PER VOS σχῆμα διανοεῖς. ὁητο-  
 ωνή ἐπίτληξις. 2 ARTEM MVSICAM oratorie, quasi non  
 Terenti causa agatur sed artis musicae.<sup>15</sup>
- 48      **40** 1 MEAE AVCTORITATI quia iam senex est. 2 <MEAE  
 AVCTORITATI> FAVTRIX ADIVTRIXQVE sit qua Terentium  
 probo. et est figura analogia. uult autem se esse eius  
 auctoritatis, ut et populo placere iam debeat, qui ipsi placet.
- 49      **41** 1 SI NVMQVAM AVARE commendatio ab ante actis,<sup>20</sup>  
 id est a personae attributis. 2 SI NVMQVAM AVARE a  
 meritis defensoris argumentum ad laudem fabulae. 3 SI  
 NVMQVAM AVARE per haec uerba uult Terentius demonstrare,  
 quam grauis auctor sit qui suas comoedias probet. sic Hora-

1 tutare *V*, t. C || 2 ἀνταπόδοσις πρὸς τὸ Lindenbr. (ἀ-  
 ἀντὶ τοῦ Steph.): \*\*\*\* codd. || 3 θόρυβος Steph.: \*\*\*\* codd. ||  
 4 ait supra] dixit *V* (supra add. dett.) || 5 <s. c. t. CV | illud  
 <quod> *V* | pugnarat codd. || 6 ad aliud *C* || 7 πρὸς τὸ 1. *G<sup>2</sup>*, cod.  
*Cuiac.*, \*\*\* *V*, om. *C* | pugnant post SILENTIVM *C* | ET om. *V* (dett.) |  
 πρὸς τὸ 2. Steph.: \*\*\* codd. || 10 AGENDI ad *V*, a *C* | tempus  
 <est> *V* | EST om. *C* || 11 POTESTAS om. *C* || 12 aliquid agat popu-lus  
*V* (dett.) | spectat *C* || 13 nos *C* | σχῆμα δίσκουας (*sic iam*  
*Steph.*) ὁητορικῆς πτυχαληξισ *G<sup>2</sup>* (σ. δ. ὁητορική ἐπίτληξις ex  
 cod. *Cuiac.* Lindenbr.), lac. rell. || 14 non <in> *C* || 16 MEAE AVCTO-RITATI add. Steph. || 17 -QUE om. *C* | <commendatio> qua *V* (dett.) ||  
 18 uult tantae auctoritatis esse schol. Ricc. | eius om. *V*  
 (dett.) || 20 dictis *V* || 21 persona *C* || 24 quam<uis> *C* | qui  
 p *C* | probet om. *C*

tius (*Ep. II 1, 81—82*) ‘ea cum reprehendere coner, quae grauis Aesopus, quae doctus Roscius egit’.

50     **42** 1 ET EVM ESSE QVAESTVM IN ANIMVM INDVXI modo non ‘numquam’ subauditur sed ‘si’, ut sit: et si eum esse etc.     2 ET EVM ESSE QVAESTVM IN ANIMVM INDVXI 5 a <\*\*\*\*\*>.

51     **43** VESTRIS COMMODIS plus dixit ‘commodis’ quam si diceret ‘uoluptatibus’.

50     **42** 3 QVAESTVM MAXIMVM QVAM MAXIME <ut> (v. 46) 10 ‘inique iniqui’, παρόμοιον.

52     **44** SINITE IMPETRARE ME QVI IN TVTELAM MEAM ordo: sinite impetrare me, ne eum circumuentum inique iniqui <irrideant, qui> in tutelam meam s. s. et s. i. u. c. f.

55     **47** 1 MEA CAVSA c. quasi orator ‘causam’ dixit. 15 2 MEA CAVSA CAVSAM HANC ACCIPITE oratorie: sic enim fit, cum persona pro persona ad commendationem affertur.

3 ET DATE SILENTIVM quasi fabulae ac poetae.

4 MEA CAVSA CAVSAM παρονομασία.

56     **48** 1 VT LIBEAT SCRIBERE ALIIS oratorie ἀπὸ τῆς λούτητος. 2 MIHQVE VT DISCERE proprie: docet enim 20 poeta, discit scaenicus.

57     **49** 1 NOVAS EXPEDIAT POSTHAC ab utili argumentatio est. 2 Et bene ‘ut expediatur’, tamquam facturus sit, etsi non expedierit, dum quaestum maximum seruire populo putat. 3 PRETIO EMPTAS MEO aestimatione a me 25 facta, quantum aediles darent, et proinde me periclitante,

1 respondere coneris (-ris C) *codd.* || 3 animo C | modo — 5 INDVXI *om.* C || 4 sed si Steph.: etsi V || 6 lac. sign. Klotz; ἀπὸ τῆς ἐλευθερότητος Schoell || 7 nostris V | dixit] \*\*\* C || 9 ut add. W. || 10 παρομοιον G<sup>2</sup> (Steph.): \*\*\*\* V, *om.* C || 11 ordo <est> V (dett.) || 13 irrideant qui add. Steph. | u.] n. V || 14 oratori *codd.*, corr. Steph. || 15 HANC ACCIPITE] & hoc C || 16 persone C || 18 paronomasia V (dett.), \*\*\*\* C || 19 ἀπὸ τῆς εCΔΤHOC Lindenbr. ex cod. Cuiac., \*\*\*\*\* C, *om.* V || 20 DISCERE] dù C, *om.* V | <s. mihi> proprie <dixit> V (dett.) || 21 discit <\*\*\*\*> scenicus C, <quod merito ipse debeat> dici scenicus V (sim. dett.); οὐ πορειτής fuisse putat Schoell || 22 expedit C | post hoc C | argumentatione (*om.* est) C || 26 perinde C | periclitantes *codd.*

si reiecta fabula a me ipso aediles quod poetae numerauerint repeatant; — 4 *Ergo 'meo' a me facto, a me statuto.* — nam, quomodo alibi dixit (*Eun. prol. 20*), [postquam] aediles emerant. 5 *Et* bene, ut sequatur populus iudicium eius, qui aestimare uere fabulas potuerit. 6 *PRETIO EMPTAS MEO* ut quidam uolunt periculo.

## I.

## 1.

- 58 1 1 PER POL QVAM PAVCOS REPERIAS MERETRICIBVS  
 FIDELES nouo genere hic utraque προτατικὰ πρόσωπα in-  
 dicuntur, nam et Philotis et Syra non pertinent ad argu-  
 mentum fabulae. hoc autem maluit Terentius quam aut 10 *σέληνης*  
 per prologum narraret argumentum aut θεὸν ἀπὸ μῆχα-  
 νῆς induceret loqui. 2 PER POL QVAM PAVCOS REPERIAS *σελ. u. καλλι*  
 haec persona Terenti more extrinsecus assumitur, ut sit 20 *θεοῦ 31, 842.*  
 per quam argumenti obscuritatem spectator effugiat.  
 3 PER POL QVAM P. animaduertendum est in hac fabula 15  
 Terentium bonam meretricem inducturum, ne id contra  
 morem uideatur facere, etiam aliam meretricem non malam  
 inducere, ut id exemplis fiat tritus et usu uerisimile.  
 4 PER POL QVAM PAVCOS R. ordo: pol perquam paucos re-  
 perias; nam 'perpol' non est Latinum, sed τὸ ἔξης 'per- 20  
 quam', id est nimis. 5 QVAM PAVCOS quidam non 'pau-

1 reiecta *W.* (cf. *Cic. de fin. I 2, 4*): erecta *C*, abiecta *rrell.*; exacta *Schoell* | a me ipso *W.* (*duce Steph.*): a se ipso *C*, a *V* (*dett.*) | aediles] pretio *V*, pretio aediles *dett.* | numerauerunt *C* || 3 dixit *bis V* | postquam *secl. Schoell* || 5 quia extimare *C*, cui aestimare *V* | *<onus (omnes D)>* posuerit *V* (*dett.*), posuisti *C*; corr. *Steph.* || 8 protastica prosopae *codd.* | inducitur *V* (*dett.*) || 11 per om. *C* | θεὸν απὸ μῆχανί *G<sup>2</sup>* (*Steph.*): \* \* \* \* \* *rrell.* || 13 persona] e *C* | assumuntur *C* || 14 per quam *Klotz*: postquam *codd.* || 15 PER — r. om. *V* | *<autem>* est *V* || 18 tristius *codd.*, corr. ed. pr. || 19 r. om. *V* | ordo <est> *V* (*dett.*) | per pol quam *codd.*, corr. *Steph.* || 20 τὸ ἔξης] ποεξῆσ (bis) *G<sup>2</sup>*, to . \* \* \* *C*, \* \* \* *V* (*dett.*); τμῆσις *Pith.* ex cod. *Cuiac.*, πατὰ τμῆσιν *Steph.* | postquam *C*